

2019 新北市平溪天燈節

平溪天燈節本週登場！交通管制、接駁資訊看這裡
2/16 平溪國中、2/19 十分廣場 一生必遊！
走春最佳選擇「199 平溪健行淨山趣」2/13 開放報名

【新北市訊】今(108)年「平溪天燈節」將在本週六(2/16)及元宵節(2/19)分別於平溪國中和十分廣場熱鬧登場，活動當天將實施週邊場域交通管制，建議民眾搭乘大眾運輸工具，才能玩得盡興！另，主辦單位也公布天燈節活動當日及平時常態推行的「天燈回收計畫」，以及開放民眾報名2/24(日)舉辦的「199平溪健行淨山趣」，推廣在地傳統文化外，也努力宣導環境保護的重要性，鼓勵民眾除了來平溪放天燈祈福祝願外，也能愛護山林，為環境盡一份心力。

平溪天燈節交管、接駁資訊一次搞定！快樂遊平溪不「卡卡」

2/16(六)與2/19(二)兩天活動日的交通接駁、管制與安全計畫，主辦單位也做好萬全準備，活動當天9點至24點將實施全面汽、機車及腳踏車交通管制，而配合交通管制，也將安排接駁公車，去程從木柵上車投幣50元、石碇區及基隆、瑞芳區上車投幣30元、平溪區內上車投幣15元，回程搭乘接駁車下山則免收費，各路線接駁公車，也開放電子票證刷卡，方便遊客搭車、免備零錢。另外，今年2/19(二)元宵節場次並首度增加「雙溪—十分線」免費接駁車，當天中午12:00至晚上9:20在雙溪火車站與十分基平橋頭往返提供接駁服務，也歡迎民眾多加利用，順道體驗雙溪區美好的自然與人文風情。活動日的臺鐵平溪支線列車時刻與平時不同，請民眾至臺灣鐵路管理局網站(<http://www.railway.gov.tw/tw/>)查詢或參考車站現場公告。

天燈回收全年無休 祈福、環保作陣來

新北市環保局為了鼓勵民眾在放天燈祈福之餘也能落實資源回收，特別於平溪天燈節2/16及2/19活動當日延續去年廣受好評的資收兌換活動，民眾只要持指定品項、數量的天燈紙或資收物至環保局活動攤位，都能兌換特別的精美小禮品，今年平溪區公所更特別設計具有資源回收觀念的互動遊戲區，希望在玩遊戲的同時也能讓遊客獲得更多的環保新知。

即使活動結束，新北市天燈回收仍不停歇，環保局將持續於平日執行天燈紙回收兌

換計畫，民眾只要協助回收天燈紙，於指定活動時間、地點，就能兌換環保實用的專用垃圾袋或生活用品，當地店家也響應設立「天燈回收小站特約商店」，即日起至年底，只要撿拾天燈紙至特約商店，即可折抵店內消費（不得兌換現金），一份「完整的一整張」天燈殘紙可折抵1元，讓傳統天燈文化與愛護環境併行，永續共生。

「199平溪健行淨山趣」明(13)上午10時開放報名 名額有限額滿為止！

珍惜並延續發展平溪區特有的天燈傳統文化之外，主辦單位更重視當地自然山林環境的保護，今年將和平溪天燈節活動過後的第一個星期日(2/24)辦理「199平溪健行淨山趣」，號召熱愛健行運動與環境保育的民眾共襄盛舉！淨山活動的路線規劃包含：孝子山、觀音巖步道、冬瓜寮步道、五分山步道等8條各具特色的步道，每條路線皆安排專業導覽老師深入淺出地介紹平溪自然生態與步道特色，希望讓大家可以透過步道健行之餘，也能體驗平溪山林的美景、更能珍愛環境。

「199平溪健行淨山趣」將於2/13（三）上午10點於「2019新北市平溪天燈節」活動官網（<http://tour.ntpc.gov.tw/2019skylantern>）開放報名，共規劃8梯次，總計320位名額，除了可參與難得的步道健行導覽之外，還能體驗DIY特色小天燈，以及獲得限定版的天燈陶瓷防水杯墊，更能透過淨山行動支持平溪當地觀光永續發展。

新北市政府誠摯邀請大家今年開春及元宵節一起造訪「一生必遊」的「新北市平溪天燈節」，體驗平溪山城的百變魅力與深刻感動！

更多「2019新北市平溪天燈節」相關訊息請上新北市觀光旅遊網或加入新北旅客Facebook粉絲團或上活動官網查詢。

- 「新北市觀光旅遊網」網站：<https://tour.ntpc.gov.tw/>
- 「2019新北市平溪天燈節」活動網站：<http://tour.ntpc.gov.tw/2019skylantern>
- 新北旅客臉書 Facebook 粉絲團：<http://www.facebook.com/ntctour>

新聞稿附件一：

2019 新北市平溪天燈節 活動資訊

2019 新北市平溪天燈節 活動資訊

【第一場】2019年2月16日(六) 18:00—20:30

活動地點：新北市平溪國中(新北市平溪區靜安路二段295號)

【第二場】2019年2月19日(二,元宵節) 17:30-20:30

活動地點:新北市十分廣場(新北市平溪區南山坪136號)

*各場次天燈施放,於上午10點於活動現場開始發放天燈施放券,額滿為止。

新聞稿附件二:

2019 新北市平溪天燈節 交通管制及接駁資訊

◎管制日期:108年2月16日、2月19日實施全面性車輛管制(含機踏車)

◎管制時段:09:00-24:00

◎車輛管制點:

(一)石碇區:106線(石碇雙溪口)

(二)平溪區:基平橋十分端(另含2路口)、莊敬橋(汐平公路)、106線與臺2丙(丁字路口)、臺2丙(8K)

(三)瑞芳區:106線(瑞芳工業區頂坪路口)

(四)雙溪區:臺2丙(13K)與北38柑腳交叉路口

106線石碇雙溪口至頂坪路瑞芳工業區段

2/16、2/19 9:00-24:00

配合平溪天燈節活動全面管制禁止通行

臺2丙線基福公路段

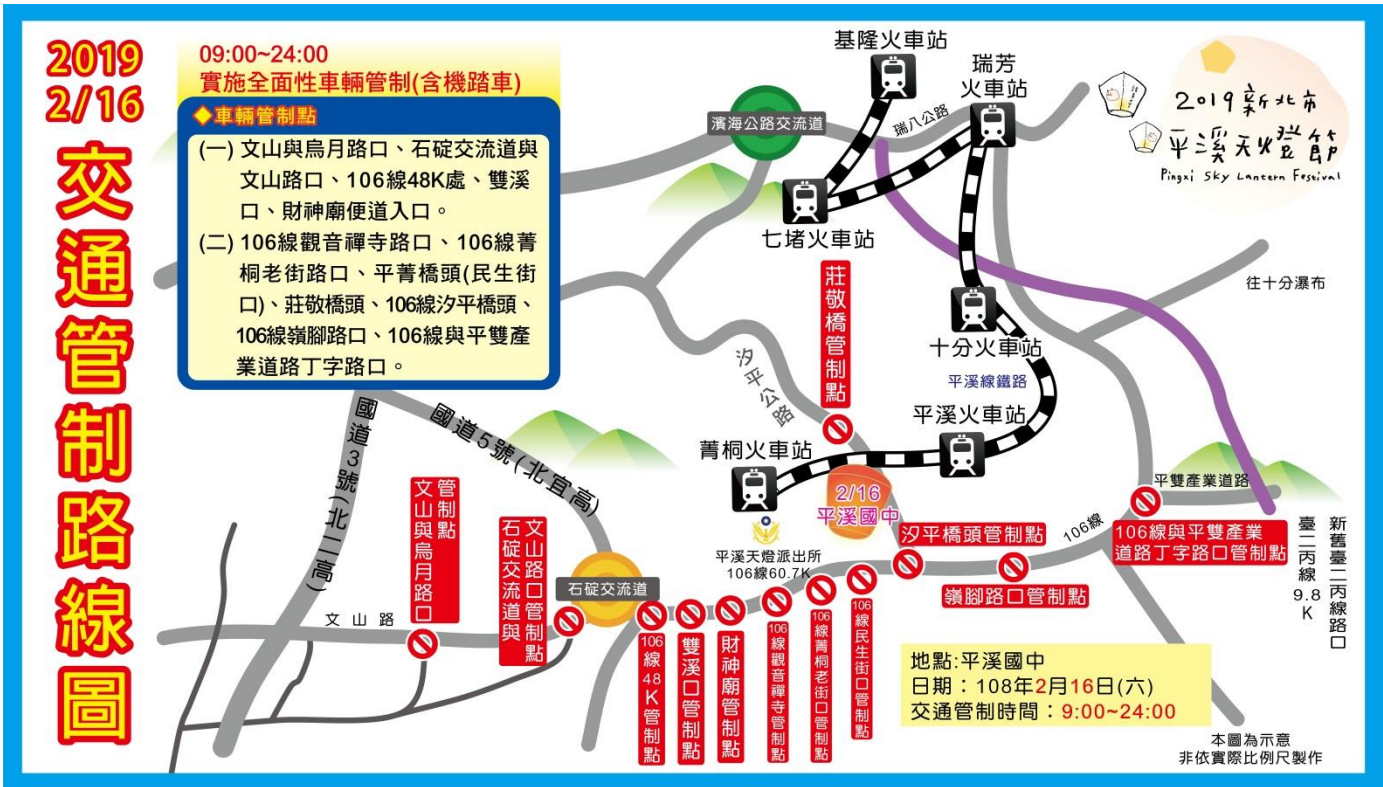
2/16、2/19 09:00-16:00

往雙溪、貢寮、基隆、宜蘭方向開放通行,車輛不得進入平溪區

2/16、2/19 16:00-24:00

配合平溪天燈節活動全面管制禁止通行

【2/16 平溪國中場】交通管制圖



【2/19 十分場】交通管制圖



【2/16 平溪國中場】交通接駁資訊

木柵－白石里中埔線			
停靠地點	木柵動物園、國道 5 號石碇交流道、姑娘廟、白石里中埔		
票價	上山：木柵投幣 50 元，石碇投幣 30 元；平溪區內投幣 15 元。 下山：免收費。		單程預估 40 分鐘
發車時間 及班次	上山	木柵動物園→ 白石里中埔	09:00-19:00 上山每 5 分鐘一班
	下山	白石里中埔→ 木柵動物園	09:40-19:00 立即折返 19:40-23:30 滿載即發車
石碇－白石里中埔線			
停靠地點	國道 5 號石碇交流道、姑娘廟、白石里中埔		
票價	上山：上車投幣 30 元。 下山：免收費。		單程預估 30 分鐘
發車時間 及班次	上山	國道 5 號石碇交流道 →白石里中埔	09:00-19:00 上山每 10 分鐘一班
	下山	白石里中埔→國道 5 號石碇交流道	19:00 後併入木柵線下山
瑞芳－嶺腳寮線			
停靠地點	瑞芳火車站、嶺腳寮		
票價	上山：上車投幣 30 元。 下山：免收費。		單程預估 40 分鐘
發車時間 及班次	上山	瑞芳火車站→ 嶺腳寮	09:00-19:00。 上山每 10 分鐘一班
	下山	嶺腳寮→ 瑞芳火車站	12:00-18:00 立即折返 18:00-23:30 滿載即發車

※下山公車於尖峰時間滿載即發車。

※實際發車狀況如受當日路況及天候影響將機動調整。

◎【2/19 十分場】交通接駁資訊

木柵—十分線

停靠地點	木柵動物園、國道 5 號石碇交流道、姑娘廟、天燈派出所、平溪國中、十分南山橋		
票價	上山：木柵投幣 50 元，石碇投幣 30 元；平溪區內投幣 15 元。 下山：免收費。	單程預估 50 分鐘	
發車時間及班次	上山	木柵動物園→ 十分南山橋	9：00—19：00 天燈派出所、平溪國中於 17:00 後停止服務。
	下山	十分南山橋→ 木柵動物園	9：50—23：00 天燈派出所、平溪國中於 17:00 後停止服務。

石碇—十分線

停靠地點	國道 5 號石碇交流道、姑娘廟、天燈派出所、平溪國中、十分南山橋		
票價	上山：上車投幣 30 元。 下山：免收費。	單程預估 40 分鐘	
發車時間及班次	上山	國道 5 號石碇交流道→十分南山橋	9：00—19：00 上山每 10 分鐘一班
	下山	十分南山橋線→國道 5 號石碇交流道	19:00 後併入木柵線下山

瑞芳—十分線

停靠地點	瑞芳火車站、十分基平橋		
票價	上山：上車投幣 30 元。 下山：免收費。	單程預估 40 分鐘	
發車時間及班次	上山	瑞芳火車站→十分基平橋	9：00—19：00 上山每 5 分鐘一班
	下山	十分基平橋→瑞芳火車站	9：40—18：00 立即折返 18：00—23：00 滿載即發車

基隆—十分線

停靠地點	基隆火車站、東興廟、十分基平橋		
票價	上山：上車投幣 30 元。 下山：免收費。	單程預估 30 分鐘	
發車時間及班次	上山	基隆火車站→十分基平橋	9：00—19：00 上山每 20 分鐘一班
	下山	十分基平橋→基隆火車站	9：40—18：00 立即折返 18：00—23：00 滿載即發車

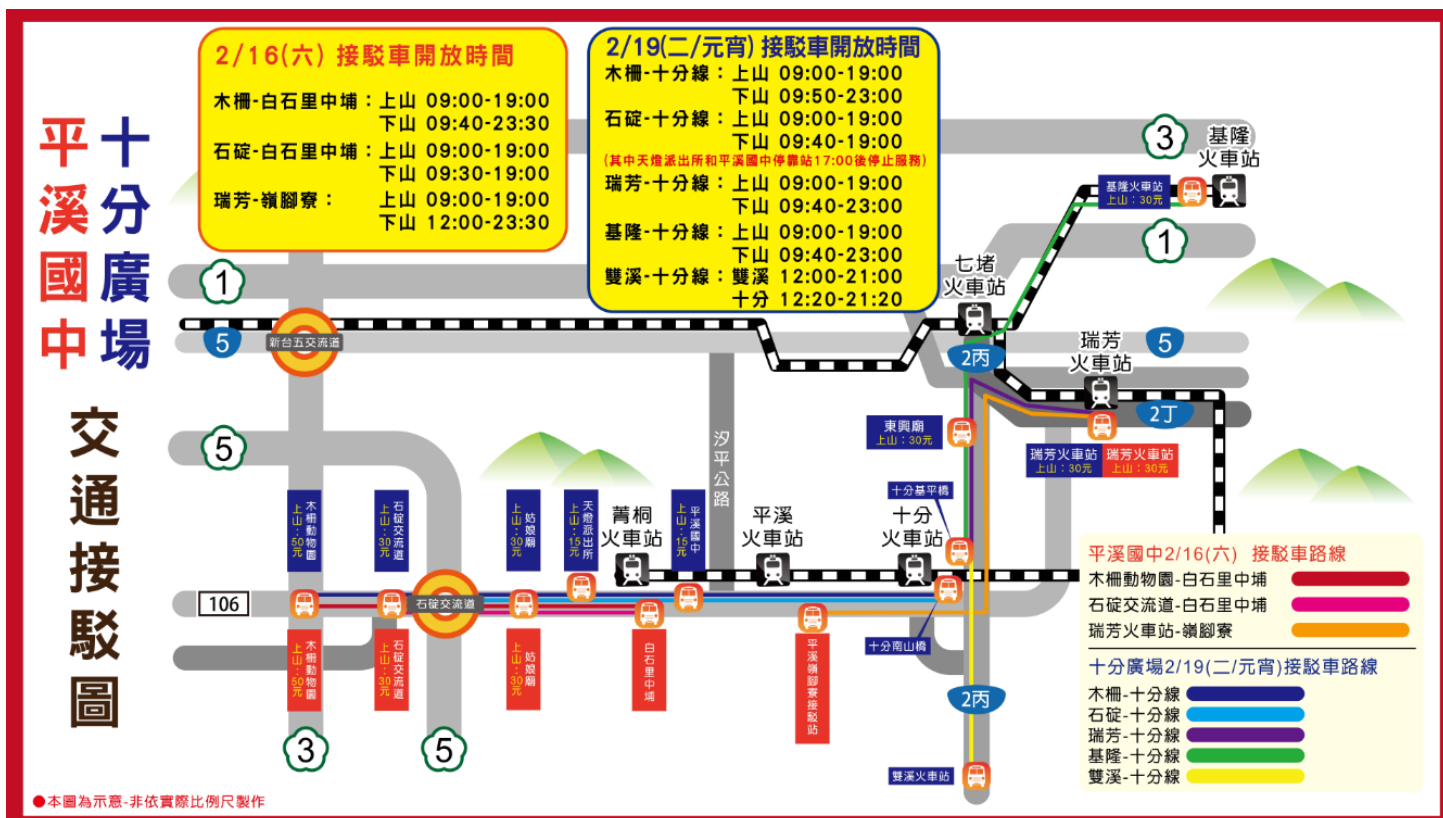
雙溪—十分線

停靠地點	雙溪火車站、十分基平橋頭(雙溪端)		
------	-------------------	--	--

票價		免收費。	單程預估 30 分鐘
發車時間及班次	雙溪火車站→十分基平橋	12:00-21:00 每 30 分鐘一班	
	十分基平橋→雙溪火車站	12:20-21:20 每 30 分鐘一班	

※下山公車於尖峰時間滿載即發車。

※實際發車狀況如受當日路況及天候影響將機動調整。



- 火車資訊：活動期間臺鐵局平溪支線鐵路加開班車，以臺鐵局網站公告為主，請上官網查詢 (<http://twtraffic.tra.gov.tw/twrail>)
- 捷運資訊：臺北大眾捷運文湖線末班車於當日晚間 24 時由木柵動物園站發車，請多加留意時間規劃。
- 相關公車行駛資訊：

車種	天燈節期間營運方式
社區巴士	停駛
795 公車(木柵-平溪)	照常行駛並加開班次，終點站為南山橋頭(不進入活動會場)，維持各站點停靠
846 公車(瑞芳-平溪)	2/19 從瑞芳發車後行駛至十分瀑布，即折返回程

※2/16、2/19 活動日，暫停使用臺灣好行(木柵平溪線)交通票券。
 ※以上資訊以業者實際公告及執行為主，詳情請洽相關官方網站。

2019年平溪天燈節

祈福做環保-資收兌換及宣導活動

天燈節資收物兌換活動內容：

一、兌換時間及地點：

第1場：

時間：108年2月16日(星期六) 兌換時間為下午2點至晚上6點

地點：平溪區衛生所門口〈新北市平溪區公園街17號〉

第2場：

時間：108年2月19日(星期二) 兌換時間為下午2點至晚上6點

地點：十分老人文康活動中心〈新北市平溪區十分街66巷1號〉

二、兌換方式：

1. 任意10個資收物(需含天燈紙1個以上)

可兌換-----18色粉蠟筆(每人限兌換1份)

2. 收集指定資收物(天燈紙、寶特瓶、鐵罐、鋁罐)

可兌換精美宣導品1份，兌換表如下：

資收物	可兌換禮品
30 個資收物	卡通鐵製鉛筆盒 1 個
40 個資收物	可愛動物風文具組 1 組
60 個資收物	環保洗衣粉 1 盒
80 個資收物	環保衛生紙 1 串

天燈節資收宣導活動內容：

一、活動時間及地點：

第1場：108年2月16日(星期六) 上午11點 平溪國中，平溪區公所攤位

第2場：108年2月19日(星期二) 上午11點 十分廣場，平溪區公所攤位

二、活動內容：完成「資收分類黏黏樂」小遊戲即可兌換精美宣導品1份。

(手提不銹鋼水壺、圓形餐包組、輕巧摺疊盥洗包、手提包溫袋，4擇1)

2019年平溪天燈節

平日天燈紙回收辦法說明

平日固定時間回收兌換

一、每週三下午1：00~3：30於平溪區清潔隊(地址：平溪區平溪街46號)進行兌換。

二、每月1次週二下午1：30~3：30於十分老人文康活動中心

地址：新北市平溪區十分街66巷1號

日期：2月12日、3月12日、4月9日、5月14日、6月11日、7月9日、

8月13日、9月10日、10月8日、11月12日、12月10日。

※兌換標準：

1、天燈紙5個兌換14公升專用垃圾袋1個

2、天燈紙10個兌換衛生紙1包

3、天燈紙50個兌換環保洗碗精1瓶。

天燈紙回收特約商店

一、活動時間：108年1月1日至12月31日止。

二、活動辦法：

1. 民眾於活動期間撿拾天燈紙，至「天燈紙回收小站特約商店」，即可兌換店內等值商品或折抵消費(不得兌換現金)。

2. 1整張天燈殘紙算1份，1份天燈紙可折抵店內商品1元。

三、平溪天燈紙兌換商店：

平溪區天燈紙兌換商店			
	商家名稱	地址	電話
1	春美商店	新北市平溪區白石里白石腳12鄰20號	24951208
2	胡福興商店	新北市平溪區石底里靜安路2段358號	24952281
3	成盈利食品店	新北市平溪區石底里公園街1號	24951257

天燈節資收物兌換活動

天燈節活動期間

時間：108年2月16日(六)14:00~18:00

地點：平溪區衛生所門口
(新北市平溪區公園街17號)

時間：108年2月19日(二)14:00~18:00

地點：十分老人文康活動中心
(新北市平溪區十分街66巷1號)

兌換方式：

- 1、任意10個資收物(需含天燈紙1個以上)
可兌換-----18色粉蠟筆(每人限兌換1份)
- 2、收集指定資收物(天燈紙、寶特瓶、鐵罐、鋁罐)

資收物	可兌換禮品
30個資收物	卡通鐵製鉛筆盒1個
40個資收物	可愛動物風文具組1組
60個資收物	環保洗衣粉1盒
80個資收物	環保衛生紙1串

(數量有限，換完為止)

天燈節資收宣導活動

第一場

時間：108年2月16日(六)

兌換時間：上午11點

地點：平溪國中-平溪區公所攤位
(新北市平溪區靜安路二段295號)

第二場

時間：108年2月19日(二)

兌換時間：上午11點

地點：十分廣場-平溪區公所攤位
(新北市平溪區南山村南山坪136號)

活動內容
完成「資收分類黏黏樂」小遊戲 即可兌換精美宣導品一份
手提不銹鋼水壺、圓形餐包組、 輕巧摺疊盥洗包、手提包溫袋 (4擇1)

平日回收兌換活動

即日起至年底

每週三下午1:00~3:30

平溪區清潔隊
(新北市平溪區平溪街46號)

每月1次(週二)
下午1:30~3:30
十分老人文康活動中心
(新北市平溪區十分街66巷1號)
2/12、3/12、4/9、5/14、
6/11、7/9、8/13、9/10、
10/8、11/12、12/10

天燈紙	可兌換禮品
5個	14公升新北市專用垃圾袋1個
10個	衛生紙1包
50個	環保洗碗精1瓶

天燈回收特約商店

108年1月1日至12月31日止，民眾於活動期間撿拾天燈紙，至「天燈紙回收小站特約商店」，即可兌換店內等值商品或折抵消費(不得兌換現金)。

- 1整張天燈紙算1份，
1份天燈紙可折抵店內商品1元。

1.春美商店

地址:新北市平溪區白石里白石腳
12鄰20號
電話:2495-1208

2.胡福興商店

地址:新北市平溪區石底里靜安路2段
358號
電話:2495-2281

3.成盈利食品店

地址:新北市平溪區石底里公園街1號
電話:2495-1257

新聞稿附件五：

2019 新北市平溪天燈節 消防相關資訊

消防安全維護

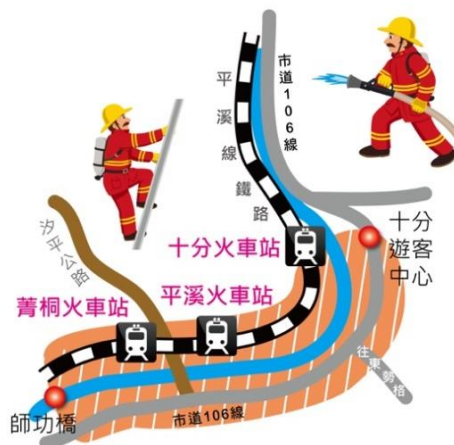
平溪天燈燃放規定

- (一)依「新北市天燈燃放管理辦法」規定，平溪區為天燈燃放專區
- (二)天燈燃放範圍：管理辦法明定平溪區師功橋至十分遊客中心，市道106線沿基隆河流域沿岸周界範圍二百公尺內為燃放區域。
- (三)天燈燃放時間：辦法規定晚間十時至翌日六時前為禁止燃放時段。
- (四)燃放之天燈，禁止附掛爆竹煙火等可能產生落焰之物品。
- (五)另有關於天燈之尺寸、重量亦需符合規定，以避免增加天燈燃放之危險性，而違反相關規定者，將依消防法第四十一條規定處新台幣三千元以下罰鍰。

籲請民眾務必遵守天燈燃放之規定，確保天燈燃放安全。

警戒部署

新北市政府消防局於活動期間，規劃近100名消防及義消人員在天燈燃放會場四周，攜帶打火把及簡易型滅火設備，警戒待命，遇天燈掉落引發火警時可迅速撲滅。同時調派滅火機車至活動會場，機車上配有細水霧滅火系統，可快速機動出動。另會場周遭亦配置水箱車、器材車及救護車等車輛，倘有緊急事故，可作相關應變處置及實施救護處置，以維護天燈活動期間之消防安全。



2019 新北市平溪天燈節「199 平溪健行淨山趣」計畫

- 一、 計劃目的：透過號召百人一起經由健行，聆聽在地專業導覽老師深入淺出地講解平溪區步道的自然生態，了解當地珍貴資源，並可體驗小天燈 DIY 的樂趣，以及經由實際的淨山行動，讓平溪區的觀光永續發展，推廣山林之美。
- 二、 活動日期：108 年 2 月 24 日(星期日)，分為上午 9:30-11:30(5 梯次)、下午 13:30-15:30(3 梯次)，共計 8 梯次。
- 三、 協辦單位：平溪鄉魅力商圈協會。
- 四、 開放報名人數：每梯次 40 人，共計 320 個名額。
- 五、 費用:NT\$199(含淨山步道導覽、小天燈 DIY 活動、限定版天燈節陶瓷杯墊 1 個)
- 六、 報名辦法：

- 報名方式：採網路報名－「2019 新北市平溪天燈節」活動官網
<http://tour.ntpc.gov.tw/2019skylantern>
- 報名日期與時間：2019 年 2 月 13 日(三)上午 10 點開放報名
- 備註：
 1. 採「預繳報名費制」依登錄順序受理，正取人員未依確認單指定時間繳費者取消資格，依序由備取名單遞補。
 2. 報名時，可選擇上午場或下午場各梯次，每梯次行走之步道不同，每一梯次 40 人，名額有限，額滿為止。
 3. 各梯次之步道規劃：

2 月 24 日(日)上午場		
1	活動資訊	<ul style="list-style-type: none">● 集合時間與地點：09:30 平溪區民活動中心● 活動時間：09:30-11:30，約 2 小時● DIY 活動地點：平溪區民活動中心或觀音巖廣場
2	淨山步道	<ul style="list-style-type: none">【第 1 梯次】孝子山【第 2 梯次】觀音巖步道【第 3 梯次】冬瓜寮步道【第 4 梯次】石底保甲【第 5 梯次】嶺腳寮步道

2月24日(日)下午場		
1	活動資訊	<ul style="list-style-type: none"> ● 集合時間與地點：13:30 十分火車站 ● 活動時間：13:30-15:30，約 2 小時 ● DIY 活動地點：龍安社區活動中心
2	淨山步道	<ul style="list-style-type: none"> 【第 6 梯次】千階嶺步道 【第 7 梯次】五分山步道 【第 8 梯次】平湖山步道

相關規定：

- 1) 活動採單人報名制，參與者皆需上網登記個人資料，並於梯次時間前往報到；現場不開放未報名之陪同者。
- 2) 此為淨山活動，與一般休閒登山有所不同，步道狀況會因天候有所改變，不開放 2011 年 1 月 23 日前出生、未滿 8 歲之兒童參與。
- 3) 每一梯次皆為 30 人以上始成團，最多不超過 40 人，若不足 30 人，由主辦單位分配調整、併入其他步道，若不接受者則可退費。
- 4) 報到時請攜帶身份證件資料，進行核對。
- 5) 報到時若未到場，視同棄權，費用亦不退還。
- 6) 參加者請自行前往，為免交通擁擠，請多利用大眾運輸工具。
- 7) 建議攜帶物品：雨具、帽子、水、手套、禦寒衣物、登山鞋和個人必備物件。
- 8) 評估自我身心狀況，若身體不適不可勉強上山。
- 9) 本活動已加保公共意外險，若需個人保險請自行加保。
- 10) 參加人員需配合解說老師安排之行程，隊伍不可拉太長，保持可前後呼應的距離，並隨時注意隊友狀況，不可擅自脫隊。
- 11) 若天候不佳，在安全考量之前提下，解說老師及主辦單位具有決定活動是否如期進行之權利，若有任何變動，則會於活動前 1 日公告於活動網站。
- 12) 退費事宜：
 - A. 活動七日以前取消報名者，扣除必要手續費用(匯費、郵資等)後退回餘額 50%。
 - B. 活動七日內取消報名、活動當天取消訂單、集合逾時、及未通知不參加旅遊行程者，恕不予退費。
 - C. 因天災地變等不可抗力因素，致活動延期，則報名者可自行決定是否參加，若不參加者主辦單位全額退費。若活動取消，主辦單位亦全額退費，
- 13) 報名者禁止藉由本活動從事任何違反法令、公序良俗或侵害他人權利之行為，若有違反，概由報名者自負一切法律責任，與主辦單位無關。
- 14) 本活動辦法若有未盡詳細事宜時，主辦單位保有隨時修正、暫停或取消本活動內容之權利，另以補充規定於活動網站公告之。